

**Prof. Dr. Alfred Toth**

## **Ontik der AN-Relation**

1. Im Anschluß an Toth (2016) untersuchen wir die Ontik der metasemiotischen AN-Relation wiederum anhand von Beispielen aus Speise- und Menukarten. Dies ist umso interessanter, als es Fälle gibt, in denen AN- und MIT-Relation miteinander konkurrieren

(1) Bratwurst an Zwiebelsauce

(2) Bratwurst mit Zwiebelsauce,

vgl. jedoch

(3) \* Bratwurst in Zwiebelsauce.

Da sich weder die Linguistik noch die Semiotik um die Ontik kümmern, ist auch verborgen geblieben, daß die AN-Relation aus den folgenden drei Teilrelationen besteht. Man beachte, daß die metasemiotischen Reflexe aller drei Konversionen ungrammatisch sind.

### 1.1. AN-UNTEN-Relation

Die Puppe liegt am Boden.

\*Der Boden liegt unter der Puppe.

### 1.2. AN-SEITLICH-Relation

Das Fahrrad steht an der Hauswand.

\*Die Hauswand steht am Fahrrad.

### 1.3. AN-OBEN-Relation

Das Mobile hängt an der Decke.

\*Die Decke hängt über dem Mobile.

Offenbar inhäriert den Objekten selbst ihr Status als System (Vordergrund) bzw. als Umgebung (Hintergrund).

2. Umso auffälliger – und ebenfalls bisher unbemerkt – ist die auf die Sprache der Gastronomie restringierte Verwendung einer AN-Relation, welche Vorder- und Hintergrund bzw. System und Umgebung konvertiert. "Bratwurst an Zwiebelsauce" ist der gleiche Unsinn wie "Das Haus steht am Fahrrad", weil hier die Umgebung fälschlich zum System gemacht wird. Trotzdem ist die metasemiotische Konversion "Zwiebelsauce an Bratwurst" falsch.

### 2.1. AN-UNTEN-Relation

*Rehschnitzel „Mattenhof“  
an Cognac Wildrahmsauce*  
dazu hausgemachte Spätzli Apfelrotkraut,  
glacierte Marroni und Preiselbeeren  
35.90

Rest. Mattenhof, Zürich-Schwamendingen

### 2.2. AN-SEITLICH-Relation

## Kalbsbratwurst oder Schweinsbratwurst an Zwiebelsauce mit Rösti

Rest. Johanniter, Zürich

### 2.3. AN-OBEN-Relation

Aus der Reihe tanzt lediglich diese dritte AN-Teilrelation, offenbar deshalb, weil Speisen nicht wirklich als dreidimensional (wie Räume) wahrgenommen werden. Daher ist das erste der folgenden Beispiele im Gegensatz zu "Bratwurst an Zwiebelsauce" ungrammatisch.

\*Königsberger Klopse an Kapernsauce

Hingegen findet sich für diese AN-Teilrelation Variation zwischen der IN- und der MIT-Relation.

---

## Königsberger Klopse in Kapernsauce dazu Kartoffeln

Rest. Biertempel, Berlin-Tempelhof



Königsberger Klopse mit Kapernsauce und Rote Bete  
€ 14,50  
kleine Portion € 11,50

Rest. Landhaus Scherrer, Hamburg

Literatur

Toth, Alfred, Ontik der MIT-Relation. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2014

14.9.2016